

አንበባ

Revisions

- Eugenia Sokolinski *nesting* on 28.2.2024
- Andreas Ellwardt *Referenz repariert* on 5.11.2017
- Andreas Ellwardt *und nochmal* on 5.11.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

II,1 1) *sonare* vel *strepere facere* i.e. a) *vocem edere ad canendum* i.e. *canere*, *cantare*, *recitare*, *hymnum celebrare*: ከመ፡ ይዘምሩ፡ ወያንብቡ፡ ᾄδοντες 1 Par. 6,31; እለ፡ ያንብቡ፡ በጸናጽል፡ ἀποφθεγγόμενοι 1 Par. 25,1; ይሴብሐ፡ ወያንብቡ፡ ὑμνωδοῦντες 1 Par. 25,6; ὑψῶσαι ῥῶδήν 2 Esr. 3,12; 2 Esr. 22,46; ὑμνεῖν Dan. 3,24; አነብብ፡ ወእሴብሐ፡ Judith 16,13; እገኒ፡ ወአነብብ፡ Sir. 51,11; Matth. 26,30; Marc. 14,26; c. ለ፡ alicui፡ አነብብ፡ ለስምከ፡ Jes. 25,1.) *praecinere*, *cantum praeire*: አንበባ፡ ዮዲት፡ በዛቲ፡ ስብሐት፡ በጎባ፡ ኩሎሙ፡ ደቂቀ፡ እስራኤል፡ ወአውሥኡ፡ ኩሉ፡ ሕዝብ፡ በይእቲ፡ ስብሐት፡ Judith 15,14.) *alta voce clamare*, *jubilare*: ያንብቡ፡ ደቂቀ፡ አሮን፡ ወይናፍሐ፡ በቀርነ፡ ዝብጦ፡ ἀνέκπραγον Sir. 50,16. b) *legere scripta, libros*, c. Acc. Kuf. 2; Kuf. 32; ስእኑ፡ አንብቦታ፡ ለመጽሐፍ፡ Dan. 5,8; Jes. 29,11; Jes. 29,12; 4 Reg. 5,7; 4 Reg. 19,14; Hen. 81,1; Matth. 12,3; 2 Cor. 3,15; Apoc. 1,3; c. ውስተ፡ vel በ፡ libri Matth. 12,5; Matth. 21,42; Deut. 17,19.) *legere aliquo audiente*, *recitare*, *praelegere*: አንብብ፡ ዘነገረ፡ Jer. 3,12; Jer. 11,6; አንቢበከ፡ ይእተ፡ መጽሐፈ፡ Jer. 28,63; Bar. 1,14; Luc. 4,16; Act. 15,21; c. በጎባ፡ pers.: አነብብ፡ በጎባ፡ ብዙኃን፡ Job 31,36; Bar. 1,3; c. ለ፡ ut: ያንብቡ፡ ሎቲ፡ Esth. 6,1; c. በቅድመ፡ pers.: Hen. 89,63; 2 Esr. 4,23; c. ውስተ፡ እዝነ፡ Jer. 43,6; Jer. 43,10.) *studere literis*, μελετᾶν: አንብብ፡ መጽሐፍ፡ Sir. 6,37; Ps. 1,2; c. በ፡ Ps. 118,70. c) *meditari* (ጠገገ), μελετᾶν, በአንብቦትዮ፡ Ps. 38,4; Ps. 76,5; Ps. 118,16; አነብብ፡ ለከ፡ ἐμελέτων εἰς σέ Ps. 62,7. 2) *loqui facere* a) *loquendi facultatem restituere* vel *praebere*: ለበሃማን፡ ያንብቦሙ፡ Marc. 7,37. b) *verba suggerere* alicui, *inspirare*, *dictare*, c. Acc. pers. et rei Marc. 13,11; Asc. Jes. 4,21. c) *proclamare*, *praedicare* publice, aliquem vel aliquid, c. Acc. Matth. 26,13; *Did. ed. Platt p.|106 lin. 5*.

Bibliography